



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-104

FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2020-104

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for angling for all species of fish in certain inland and tidal waters of Nova Scotia.

Issued at Mahone Bay, Nova Scotia this 4th day of September, 2020.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-104

ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR ANGLING IN CERTAIN INLAND AND TIDAL WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-104.

Variation

2. The close times for fishing for any species of fish, as fixed by subsection 16(1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, in the waters set out in column I of an item of Schedule IV of the same Regulations by a method set out in column II during a close time set out in column III are hereby varied such that no person shall fish for any species of fish in the waters set out in column I of an item of the Table to this order by a method identified in column II of that item during the close time set out in column III of that item.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Times																																							
1.	The following inland and tidal waters of Wycocomagh Bay, Nova Scotia bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed: <table><tr><td>Point</td><td>Latitude</td><td>Longitude</td></tr><tr><td>1</td><td>45.970448</td><td>-61.125182</td></tr><tr><td>2</td><td>45.969932</td><td>-61.124073</td></tr><tr><td>3</td><td>45.968981</td><td>-61.124331</td></tr><tr><td>4</td><td>45.960767</td><td>-61.112908</td></tr><tr><td>5</td><td>45.956581</td><td>-61.104643</td></tr><tr><td>6</td><td>45.951754</td><td>-61.102545</td></tr><tr><td>7</td><td>45.946089</td><td>-61.110974</td></tr><tr><td>8</td><td>45.94376</td><td>-61.121332</td></tr><tr><td>9</td><td>45.943281</td><td>-61.136904</td></tr><tr><td>10</td><td>45.944215</td><td>-61.140035</td></tr><tr><td>11</td><td>45.945166</td><td>-61.141088</td></tr><tr><td>1</td><td>45.970448</td><td>-61.125182</td></tr></table>	Point	Latitude	Longitude	1	45.970448	-61.125182	2	45.969932	-61.124073	3	45.968981	-61.124331	4	45.960767	-61.112908	5	45.956581	-61.104643	6	45.951754	-61.102545	7	45.946089	-61.110974	8	45.94376	-61.121332	9	45.943281	-61.136904	10	45.944215	-61.140035	11	45.945166	-61.141088	1	45.970448	-61.125182	(1) Artificial fly (2) Unbaited lure (3) Bait (4) Barbed hook (5) Barbless hook (6) Single barbless hook (7) Any other method	(1) Mar 1 to Dec 31 (2) Mar 1 to Dec 31 (3) Mar 1 to Dec 31 (4) Mar 1 to Dec 31 (5) Mar 1 to Dec 31 (6) Mar 1 to Dec 31 (7) Jan. 1 to Dec 31
Point	Latitude	Longitude																																								
1	45.970448	-61.125182																																								
2	45.969932	-61.124073																																								
3	45.968981	-61.124331																																								
4	45.960767	-61.112908																																								
5	45.956581	-61.104643																																								
6	45.951754	-61.102545																																								
7	45.946089	-61.110974																																								
8	45.94376	-61.121332																																								
9	45.943281	-61.136904																																								
10	45.944215	-61.140035																																								
11	45.945166	-61.141088																																								
1	45.970448	-61.125182																																								

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Coming Into Force

3. This Order shall come into force September 4, 2020 and remain in force through December 31, 2020 unless otherwise revoked.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-104

NOTICE TO FISHERS

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region wishes to advise the public that Variation Order MAR-VAR-2020-104 is now in place, prohibiting angling for any species of fish in the inland and tidal waters of Whycocomagh Bay, Nova Scotia until December 31, 2020 at 24:00.

This closure applies to the waters of Whycocomagh Bay bound by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	Latitude	Longitude
1	45.970448	-61.125182
2	45.969932	-61.124073
3	45.968981	-61.124331
4	45.960767	-61.112908
5	45.956581	-61.104643
6	45.951754	-61.102545
7	45.946089	-61.110974
8	45.94376	-61.121332
9	45.943281	-61.136904
10	45.944215	-61.140035
11	45.945166	-61.141088
1	45.970448	-61.125182

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

For further information, contact a local fishery officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2020-104.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-104

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification n° 2020-104

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe modifiant les périodes de fermeture de la pêche à la ligne dans certaines eaux intérieures et eaux à marée de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Mahone Bay (Nouvelle-Écosse), le 4 septembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE À LA LIGNE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-104.

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche de toutes espèces de poisson telle que déterminée en paragraphe 16(1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et figurant dans la colonne III des articles de l'annexe IV de la même en ce qui concerne la pêche dans les eaux décrites dans la colonne I par les méthodes décrites dans la colonne II sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher toutes les espèces de poisson dans les eaux décrites dans la colonne I d'un article de la tableau de cette ordonnance ci-dessous selon les méthodes et pendant les périodes de fermeture décrites respectivement aux colonnes II et III de cette article.

TABEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Périodes de fermeture
1.	Les eaux intérieures et eaux à marée de la baie Wycocomagh suivantes, délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés : Point Latitude Longitude 1 45.970448 -61.125182 2 45.969932 -61.124073 3 45.968981 -61.124331 4 45.960767 -61.112908 5 45.956581 -61.104643 6 45.951754 -61.102545 7 45.946089 -61.110974 8 45.94376 -61.121332 9 45.943281 -61.136904 10 45.944215 -61.140035 11 45.945166 -61.141088 1 45.970448 -61.125182	(1) Mouche artificielle (2) Leurre non appâté (3) Appât (4) Hameçon à ardillon (5) Hameçon sans ardillon (6) Hameçon simple sans ardillon (7) Autre méthode	(1) Du 1^{er} mars au 31 déc (2) Du 1^{er} mars au 31 déc (3) Du 1^{er} mars au 31 déc (4) Du 1^{er} mars au 31 déc (5) Du 1^{er} mars au 31 déc (6) Du 1^{er} mars au 31 déc (7) Du 1^{er} janv. au 31 déc

Remarque : Toutes les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

3. Cette ordonnance entrera en vigueur le 4 septembre 2020 et restera en vigueur jusqu'au 31 décembre 2020, sauf abrogation ultérieure.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2020-104

AVIS AUX PÊCHEURS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la Région des Maritimes souhaite informer le public que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-104 est maintenant en vigueur, de sorte que la pêche à la ligne de toute espèce de poisson est interdite jusqu'au 31 décembre 2020 à 24 h 00 dans les eaux intérieures et les eaux à marée de la baie Whycocomagh (Nouvelle-Écosse) délimitée par des lignes droites reliant les points suivant dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude	Longitude
1	45.970448	-61.125182
2	45.969932	-61.124073
3	45.968981	-61.124331
4	45.960767	-61.112908
5	45.956581	-61.104643
6	45.951754	-61.102545
7	45.946089	-61.110974
8	45.94376	-61.121332
9	45.943281	-61.136904
10	45.944215	-61.140035
11	45.945166	-61.141088
1	45.970448	-61.125182

Pour tout renseignement complémentaire, prière de communiquer avec l'agent des pêches local et de se reporter à l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-104.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes